

Approaches to Translation and the Professional Environment (Nankai)

View Online



Anderman, G. M. & Ebooks Corporation Limited. (2007). Voices in translation: bridging cultural divides. Multilingual Matters.

<http://www.GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=327886>

Askews & Holts Library Services. (2008). The didactics of audiovisual translation: Vol. Volume 77 (J. Díaz-Cintas, Ed.). John Benjamins Publishing Company.

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9789027291110>

Baker, M. & ProQuest (Firm). (2018). In other words: a coursebook on translation (Third edition). Routledge.

<https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=5306316>

Bassnett, S. (2005). Bringing the News Back Home: Strategies of Acculturation and Foreignisation. *Language and Intercultural Communication*, 5(2), 120–130.

<https://doi.org/10.1080/14708470508668888>

Byrne, J. & SpringerLink (Online service). (2006). Technical translation: usability strategies for translating technical documentation. Springer.

<http://ezproxy.lib.gla.ac.uk/login?url=http://dx.doi.org/10.1007/1-4020-4653-7>

Cao, D. & Dawson Books. (2007). Translating law (Vol. 33). Multilingual Matters.

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9781853599552>

Chesterman, A. (2001). Proposal for a Hieronymic Oath. *The Translator*, 7(2), 139–154.

<https://doi.org/10.1080/13556509.2001.10799097>

Drugan, J. & Askews & Holts Library Services. (2013). Quality in professional translation: assessment and improvement. Bloomsbury Academic.

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9781441162106>

Gambier, Y., Gottlieb, H., & ProQuest (Firm). (2001). (Multi) media translation: concepts, practices, and research: Vol. v. 34. J. Benjamins.

<https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=622193>

Gouadec, D. & Dawson Books. (2007). Translation as a profession: Vol. v. 73. J. Benjamins Pub. Co.

<https://www.dawsonera.com/guard/protected/dawson.jsp?name=https://idp.gla.ac.uk/shibb>

oleth&dest=http://www.dawsonera.com/depp/reader/protected/external/AbstractView/S9789027292513

Gunnarsson, B.-L. & Askews & Holts Library Services. (2009). Professional discourse. Continuum International Publishing Group.
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9781441122049>

Hatim, B. & Ebooks Corporation Limited. (2014). Teaching and researching translation (Second edition). Pearson Education Limited.
<http://GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=1679655>

Hood, S. & Askews & Holts Library Services. (2010). Appraising research: evaluation in academic writing. Palgrave Macmillan.
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780230274662>

Hyland, K. (2000). Hedges, Boosters and Lexical Invisibility: Noticing Modifiers in Academic Texts. *Language Awareness*, 9(4), 179-197. <https://doi.org/10.1080/09658410008667145>

Kress, G. R., Van Leeuwen, T., & Dawson Books. (2006). Reading images: the grammar of visual design (Second edition). Routledge.
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203619728>

Kuhiwczak, P., Littau, K., & Ebooks Corporation Limited. (2007a). A companion to translation studies (Vol. 34). *Multilingual Matters*.
<http://www.GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=293216>

Kuhiwczak, P., Littau, K., & Ebooks Corporation Limited. (2007b). A companion to translation studies (Vol. 34). *Multilingual Matters*.
<http://www.GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=293216>

Lasne, N. (n.d.). Evaluative Language in English and Chinese Business Communication: An Appraisal of Text Producers' Persuasion' (pp. 33-40).
http://www.isfla.org/Systemics/Conferences/ISFC_2017_Proceedings.pdf

Lathey, G. (2006). The translation of children's literature: a reader (Vol. 31). *Multilingual Matters*.
<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=72ef388a-e940-e911-80cd-005056af4099>

Lefevere, A. (1975). Translating poetry: seven strategies and a blueprint: Vol. no. 3. Van Gorcum.

Munday, J. & Dawson Books. (2009a). The Routledge companion to translation studies. Routledge.
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203879450>

Munday, J. & Dawson Books. (2009b). The Routledge companion to translation studies.

Routledge.

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203879450>

Munday, J. & Ebooks Corporation Limited. (2008). *Introducing translation studies: theories and applications* (2nd ed). Routledge.

<http://www.GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=428380>

Pan, L. (2015). Ideological positioning in news translation: A case study of evaluative resources in reports on China. *Target*, 27(2), 215–237.

<https://doi.org/10.1075/target.27.2.03pan>

Ping, Y. (2018). News translation in the representations of Hong Kong: a critical narrative analysis of the Legislative Council oath-taking controversy. *Asia Pacific Translation and Intercultural Studies*, 5(3), 231–249. <https://doi.org/10.1080/23306343.2018.1525791>

Pisanski Peterlin, A. (2014). Academic discourse in translation: Trainee translators' performance, experience and perception of rhetorical conventions. *English for Specific Purposes*, 36, 60–73. <https://doi.org/10.1016/j.esp.2014.06.001>

Qin, B., & Zhang, M. (2018). Reframing translated news for target readers: a narrative account of news translation in Snowden's discourses. *Perspectives*, 26(2), 261–276.

<https://doi.org/10.1080/0907676X.2017.1377265>

Samuelsson-Brown, G. & Ebooks Corporation Limited. (2010). *A practical guide for translators* (5th ed). Multilingual Matters.

<http://www.gla.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=543912>

Sprung, R. C., Jaroniec, S., American Translators Association, & Dawson Books. (2000). *Translating Into success: cutting-edge strategies for going multilingual in a global age: Vol. v. 11*. John Benjamins Publishing Company.

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9789027299772>

Suojanen, T., Koskinen, K., Tuominen, T., & Askews & Holts Library Services. (2015). *User-centered translation*. Routledge.

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9781317621287>

Torresi, I. & Ebooks Corporation Limited. (2014). *Translating promotional and advertising texts*. Taylor and Francis. <http://GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=1743923>

Trosborg, A. & Dawson Books. (1997a). *Text typology and translation: Vol. v. 26*. John Benjamins Publishing Company.

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9789027285584>

Trosborg, A. & Dawson Books. (1997b). *Text typology and translation: Vol. v. 26*. John Benjamins Publishing Company.

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9789027285584>

Venuti, L. & Ebooks Corporation Limited. (1998). *The scandals of translation: towards an ethics of difference*. Routledge.
<http://www.GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=169424>

Weinberger, E., Wang, W., & Paz, O. (1987). *Nineteen ways of looking at Wang Wei: how a Chinese poem is translated*. Asphodel Press.